

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO**  
**PRÍSPEVKU Č. 006/4.1MP/2009**  
**(ĎALEJ LEN „DODATOK“)**

**NÁZOV PROJEKTU:**

**Rozšírenie separovaného zberu v meste Snina**

**KÓD ITMS:**

**24140110019**

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi:

**Poskytovateľ:**

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00 678 678  
DIČ : 2020830922  
konajúci : doc. Ing. Jozef Medved', PhD., minister životného prostredia SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**Prijímateľ:**

názov : Mesto Snina  
sídlo : Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
Slovenská republika  
zapísaný v : -  
konajúci : Ing. Štefan Milovčík – primátor mesta  
IČO : 00 323 560  
DIČ : 2020794666  
IČ DPH : -  
banka : VÚB Banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a)

b)

predfinancovanie: a) XXXXXXXXXX

b)

refundácia: a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

Predmetom Dodatku č. 1 k zmluve je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zo strany poskytovateľa prijímateľovi za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu. Účelom Dodatku č. 1 je zmena úkonu/skutočnosti ukončenia realizácie aktivít Projektu.

**Zmluva č. 006/4.1MP/2009 zo dňa 24.02.2009, Žiadosť o zmenu projektu č. 1 schválená dňa 19.05.2009 a Žiadosť o zmenu projektu č. 2 schválená dňa 23.02.2010 sa mení nasledovne:**

**Pôvodná časť textu čl. 2. ods. 2.4. zmluvy:**

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.05.2010**. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť: realizácia dodávky technologického zariadenia pre zber, separáciu a zvoz biologicky rozložiteľného odpadu. Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.

**sa ruší a nahrádza novým textom na strane 2:**

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.05.2010**.

Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 006/4.1MP/2009 zo dňa 24.02.2009 a ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa :

---

doc. Ing. Jozef Medveď, PhD.  
minister životného prostredia SR

Za Prijímateľa v Snine, dňa :

---

Ing. Štefan Milovčík  
primátor mesta Snina